



v.l. oben: Jens Müller, Thorsten Becker, Christopher Kammler, Florian Kopp, Thomas Kühnel, Björn Siegel, Nico Unger, Mario Schmitt, Steffen Kutscher (Sponsor),

v.l. unten: Bastian Lichtblau, Timo Biedenkapp, Marc Schünicke, Alexander Münch, Christian Glatthaar, Benjamin Klös, Philipp Menz, Söhren Glatthaar, Robert Weiser, Felix Bock
auf dem Bild fehlen: Marvin Sobon und Mirco Jentsch.

Erstmals seit Jahren nimmt wieder eine A-Jugend der JSG Saasen-Harbach-Ettingshausen am Juniorenspielbetrieb im Fußballkreis Gießen teil. Der Kader umfasst 17 Spieler und wird von den aktiven Seniorenspielern Thorsten Becker, Mario Schmitt und Jens Müller betreut. Erfreulich ist hierbei, dass 16 Jugendliche aus Saasen kommen. Dies dürfte für die nahe Zukunft positive Auswirkungen auf die beiden Seniorenmannschaften unseres Vereines haben.

Die sportliche Bilanz des bisherigen Saisonverlaufes ist überaus zufriedenstellend. Bei bisher elf Spielen ging die Mannschaft achtmal als Sieger vom Platz. Lediglich zwei Niederlagen und ein Unentschieden stehen dem gegenüber.

gew. unen. verl. Tore Diff. Pkte.

Tabellenstand nach 11 Spielen: 1. Platz 8 1 2 65:30 +35 25

Das Bild zeigt die Mannschaft und die Betreuer in ihren neuen Trainingsanzügen. Gesponsert wurden diese von der Baudekoration Kutscher, der Jugendabteilung sowie dem Förderverein des SV 1936 Saasen.

SV 1936 SAASEN

Aktuell

Ausgabe 4
November 2003



Red. Schluss für Ausgabe 1
Montag, 2. Februar 2004
Erscheinen der Ausgabe 1
Freitag, 20. Februar 2004



Ursulum 8 • 35396 Gießen
Telefon 06 41/9 72 13-0
Telefax 06 41/9 72 13-29
E-Mail info@sundsdruck.de
ISDN 06 41/9 72 13-27



Impressum

Werner Klement Fon: 06401-903653
Fax 06401-903655
Mail Werner.Klement@t-online.de



Manfred Schmitt Fon: 06401-8249
Bollnbach Fax: 06401-210219
Mail ManfSchmitt@gmx.de



Siegfried Rauch Fon: 06401-21148
Mail Siegf.Rauch@t-online.de



Udo Klös Fon: 06401-960929
Fax 06401-960925
Mail Udo.Kloes@t-online.de



v.l. oben: Colin Knöß, Hartmut Swoboda, Manfred Heymann
v.l. mitte: Dennis Heymann, Björn Tore Swoboda, Sarah Maria Swoboda, Henry Kerber, Alexander Kammler, Marissa Kraus
v.l. unten: Niklas Albach, Marko Kostic, Justin Schulz, Jana Schubert, Leon Dold, Marius Müller

Minis der JSG Saasen (Jahrgang 1997 und jünger)

Die Minis sind in der Herbstrunde 2003 von Erfolg zu Erfolg geeilt und blieben ungeschlagen.

Beim großen Sepp Herberger-Gedächtnisturnier des Kreises am 08.09. in Langgöns wurden alle Spiele gewonnen, 9 Punkte mit 18:1 Toren. Die Mannschaft bekam einen Ehrenpreis - Torschützen: Sarah Maria Swoboda 9 Tore, Dennis Heymann 8 Tore und Björn Tore Swoboda 1 Tor.

Auch bei der Herbstrunde konnte die Mannschaft mehr als überzeugen und gewann ihre 5 Spiele souverän und deutlich. Ergebnis hier: Gruppenerster mit 15 Punkten und 61:5 Tore.

Torschützen: Sarah Maria Swoboda 36 Tore, Dennis Heymann 20 Tore, Jana Schuberth 3Tore und Björn Tore Swoboda 2 Tore.

Eine ganz tolle Leistung von unseren "kleinsten" Fußballerinnen und Fußballern, die von Manfred Heymann, Dejan Kostic und Hartmut Swoboda betreut werden; die sich auf diesem Wege bei allen Eltern für die



**OB SPORT ODER FINANZEN:
OHNE FLEISS KEIN PREIS!**



Sparkasse Grünberg
www.sparkasse-gruenberg.de



Wenn sich ein Jahr dem Ende zuneigt, gilt es natürlich zu erst einen herzlichen Dank auszusprechen. Ein Dank an all diejenigen, die unseren SV 1936 Saasen im Jahre 2003 persönlich, in welcher Form auch immer, unterstützt haben.

Beispielhaft möchte ich für dieses Jahr mich einmal besonders bei unseren Damen bedanken, die den Verkauf und die Reinigung unseres Sportheims mit persönlichem Engagement hervorragend durchgeführt haben.

Auch bei "Allen" die sich aktiv für unseren SV 1936 in 2003 eingesetzt haben möchte ich mich persönlich ganz herzlich bedanken.

Im Jahr 2003 hat unser Verein einige große Aufgaben in bewährter Manier bewältigt. Dabei hat sich wiederum gezeigt, dass wir nur gemeinsam die gestellten Ziele erreichen können.

Deshalb muss unser aller Ziel für 2004 sein, gemeinsam unseren SV 1936 Saasen zum Wohle Aller zu stärken und zu unterstützen.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen im Namen des Vorstandes ein friedvolles und gesegnetes Weihnachtsfest, sowie vor allem Gesundheit und viel Erfolg für das Jahr 2004;

halten Sie weiter wie bisher unserem SV 1936 Saasen die Treue!
Ihr 1. Vorsitzender, Hartmut Swoboda

Das Redaktions-Team wünscht
frohe Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr 2004.

Gleichzeitig möchten wir uns
bei den Sponsoren ganz herzlich bedanken, die uns
durch Ihre
Inserate in unserem Vereinsheft
unterstützen.

Elektrotechnik
Nachtigall

Ihr Fachhändler im Ort!



Fernseh- u. Satelanlagen
Telefon: ISDN + Handy



35447 Saasen Burgweg 8

☎ 06401/6784

Preisgünstiger- Rep. u. Kundendienst



”Zur Traube”

Italienische und deutsche Küche
mit Liefer. + Partyservice
Biergarten und Fremdenzimmer

Saal für 80 Personen

Mo. - Fr. 16.00-01.00 Uhr

Sa. 15.00-01,00; So. 11.00 - 01.00 Uhr

Dienstag - Ruhetag

Tel. 06401 - 229360 oder 0172 -6746791

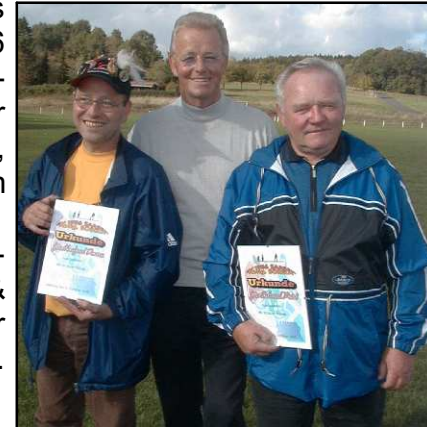
”Zur Traube” Giessener Strasse 1, 35447 Reiskirchen - Saasen Inh. Thomas Kraft

Boßeln



Wie jedes Jahr, so nahmen auch dieses Jahr 4 Mannschaften des SV 1936 Saasen an dem am 3. Oktober stattgefundenem Boßelwettbewerb teil und zwar eine Damen und eine Herrenmannschaft, sowie die Tanzgruppe Music & Rhythm 1 und 2.

Die Damen- und Herrenmannschaft belegten beide den 4. Platz und Music & Rhythm 1 belegte wie im vorigen Jahr Platz 1. Music & Rhythm 2 belegte den 3. Platz. Manfred Damm und Erhard Petri (von rechts) wurden von Werner Klement (Mitte) für 10 Jahre Boßeln mit einer Urkunde ausgezeichnet.



Vorne von links: Ute Siebeneicher, Silke Kukla, Susanne Becker, Anke Stark, Ramona Glatthaar und Christiane Knöß

Oben von links: Bürgermeister Holger Sehrt, Silvana Kamenik, Corinna Kutscher, Anja Albach, Astrid Jungbauer, Ulrike Klös, Maike und die Frau des Bürgermeisters

Ambulanter Pflegedienst



Unser Angebot:

- >alle Tätigkeiten der Grundpflege
- >alle Tätigkeiten der Behandlungspflege
- >Hauswirtschaftliche Leistungen
- >Betreuung
- >Be- und Versorgung aller Art

Weitere Information: Fon 06401 - 22 09 86
Bollnbach - Saasener Str. 14
35447 Reiskirchen



Festzeltverleih
Getränkefachgroßhandlung

HEINRICH BIEDENKAPP

Inh. Renate Seim

Gießener Straße 8
35325 Mücke-Flensungen
Tel.: 0 64 00 / 52 95

Vorstand - Abteilungsleiter bzw. Ansprechpartner für 2003/2004

1. Vorsitzender

Hartmut Swoboda 06401-6556

2. Vorsitzender

Thorsten Becker 06401-220372

Schriftführer

Jens Hasenpflug 06401-21883

Stellvertreterin

Corinna Kutscher 06401-21840

Rechner

Udo Klös 06401-960929

Stellvertreter

Roland Klös 06401-21308

Beisitzer

Anja Albach 06401-960977

Susanne Becker 06401-220372

Thomas Klement 06401-5474

Roland Klös 06401-21308

Silke Kukla 06401-21331

Werner Kukla 06401-21331

Corinna Kutscher 06401-21840

Helmut Münch 06401-7298

Abteilung: Fußball

Senioren

Steffen Albach 06401-960977

Stellvertreter

Thorsten Becker 06401-220372

Jugend

Erich Fischer 06401-5274

Alte Herren

Thomas Klement 06401-5474

Schiedsrichter Beauftragter

Karlheinz Sommerlad 06401-21462

Fußball Pressesprecher

Werner Klement 06401-903653

Platzwart

Helmut Münch 06401-7298

Platzaufbau

Hermann Faul 06401-7742

Abteilungsleiter

Tischtennis

Erhard Karger 06401-210692

Gymnastik

Ute Siebeneicher 06401-21883

Tanzgruppen

Ulrike Klös 06401-3310

Kegeln

Jürgen Damm 06401-5571

**Früher an später denken!
 Vorsorge, Versicherungen,
 Finanzierungen, Vermögensberatung.**

**Nutzen Sie unsere Vielfalt und Kompetenz
 seit über 25 Jahren, denn Kundendienst
 ist unsere Stärke.**

**VERSICHERUNGSSERVICE
 GÜNTHER SEIFERT
 06401 - 90060**

Einen Verbandskoffer mit Inhalt im Wert von 80.-- Euro spendete Alexander Schäfer,(links), Inhaber der Adler Apotheke Reiskirchen, den Fußballern des Sportvereins 1936 Saasen. Der Spender ist auch Werbepartner in unserer Vereinszeitschrift >SV-Aktuell<. Redaktionsmitglied Werner Klement, (rechts), nahm die großzügige Spende entgegen und bedankte sich im Namen der Aktiven sowie des Vorstandes.

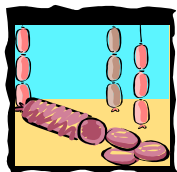


Einladung

**zum Kinderturnabzeichen
 am Sonntag,
 23.11.2003 um 14:00 Uhr
 in der Sport- und Kulturhalle**



**G
 A
 S
 C
 H
 E
 P
 P
 T
 H
 A
 U
 S**



**Inhaber
 Karl-Heinrich und
 Rosemarie Schepp
 Bahnhofstraße 9
 35447 Reiskirchen-Saasen**

**Metzgerei
 eigene Schlachtung
 Wurstherstellung**

**Service:
 100 Sitzplätze in der Gaststätte
 80 Sitzplätze im Saal
 Biergarten - Auto-Parkplätze**

**Angebote:
 die bekannte gute Küche ala Cart**

**Top Buffet und Tafelgestaltung
 bei ihrer Privatfeier.**

**Kaffee und Kuchentafel bei
 Beerdigungen.**

Partyservice – auch außer Haus



Termine:

**21. Dezember 2003
 Jugendweihnachtsfeier in Ettingshausen**

**2./ 3. und 4. Januar 2004
 Jugendturnier in der Großsporthalle Reiskirchen.**

**Der SV 1936 Saasen lädt ein zur Jahreshauptversammlung
 am Sonntag, den 25. Januar 2004 um 10:00 Uhr in die Sport- & Kulturhalle.
 Anschließend Frühschoppen mit Rippchen und Kraut.**

**7. Februar 2004
 Hallenfußballturnier für Alte Herren**

**19. Februar 2004
 Altweiberfasching in Saasen**

FIT@ALL

Fitness und mehr...

Siemensstr. 12 35447 Reiskirchen
 Tel. (06408) 96 51 00 Industriegebiet Nord
 Sport & Gesundheitspark Reiskirchen

® Top Kurs-Angebote
 Fitness-Training
 Gesundheitscheck
 Hypoxi-Training
 Reha
 Sauna
 Solorium
 Spinning
Fitness
 Neu erleben



...FIT WIE 'N
 TURNSCHUH!



Adler Apotheke
 Grünberger Straße 5 · 35447 Reiskirchen
 Tel: 0 64 08/6 24 10 · Fax: 6 28 27

Termine und Übungsstunden der einzelnen Abteilungen

Fußball-Senioren

Dienstag: ab 19:00 Uhr
Trainingsort:

Donnerstag: ab 19:00 Uhr
Sportplatz auf dem Wingert

Trainer: Andreas Wagner
 Mobil: 0172 459 6084



Fußball-Alte-Herren März - Oktober

Mittwoch: ab 19:00 Uhr
Sportplatz auf dem Wingert

Leitung: Thomas Klement
 Fon: 06401-5474

November - Februar

Donnerstag: 20:30 bzw. 21:30 Uhr
Großsporthalle Reiskirchen

Fußball-Jugend

Übungsstunden erfragen bei

Jugendleiter: Erich Fischer
 Fon: 06401-5274

Gymnastik-Abteilung

Wirbelsäulengymnastik-Rückenschule

Dienstag: 18:30-19:15 h

Leitung: Christa Menz
 Fon: 06401-903756

Gymnastik/Aerobic:

Theraband-Aerobic
 Dienstag 19:15 Uhr

Step-Aerobic
 Samstag 15:00 Uhr

Leitung: Christa Menz
 Fon: 06401-903756

Tanzgruppen:

Music & Rhythm
 Dienstag 20:15 Uhr

Leitung: Ulrike Klös
 Fon: 06401-3310

Susanne Becker
 Fon: 06401-220372

Mutter+Kind-Turnen:

2 bis 4 Jahre Montag 15:30 Uhr

Leitung: Anja Albach
 Fon: 06401-960977

Susanne Becker
 Fon: 06401-220372

Kinder-Turnen:

ab 4 Jahre Montag 17:00 Uhr

Leitung: Simone Luckert
 Fon: 06401-3713

Ute Siebeneicher
 Fon: 06401-21883



Sunshine Girls:

ab 7 Jahre Dienstag 16:00 Uhr

Leitung: Anja Albach Ulrike Klös
 Fon: 06401-960977 06401-3310

Christiane Knöb
 06401-903654

Übungsort:

Sport- und Kulturhalle Saasen

Abteilung - Tischtennis

Trainingszeiten:

Jugend: Montag: 17:30 Uhr

Leitung: Erhard Karger
 Fon: 06401-210692

Senioren: Montag: 19:30 Uhr

Leitung: Erhard Karger
 Fon: 06401-210692



Übungsort:

Sport- und Kulturhalle Saasen

Abteilung: Kegeln - Männer

Montags ab 20:00 Uhr auf der Kegelbahn in der örtlichen Sport- und Kulturhalle



Digitaler Foto - Service

- Ausbelichtung auf echtem Fotopapier + Index / digital
- Ihre Bilder auf CD-ROM dauerhaft gespeichert
- Fotos mit bunten Rand & Schmuckrahmen.

Foto Labor Hohl

Über 50 Jahre eigene Bildherstellung !

Testen Sie jetzt

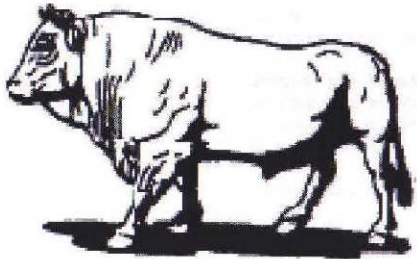
- brillante, natürliche Farbwiedergabe
- beste Schärfe und Auflösung
- exakte Detailwiedergabe der Lichter.

Neuheit !
Digitaler Foto - Service

Fotolabor` in 35325 Nieder-Ohmen Tel. 06400/5387

Fotostudios in 35305 Grünberg, 35315 Homberg/Ohm

Viehhandlung



Becker

Manfred Becker
Hainstr. 39
35447 Reiskirchen
Tel: 06401/7545
Fax: 06401/951122
Mobil:0171/6300684

Bedachungen aller Art
Schieferarbeiten
Falzarbeiten
Dachflächenfenster
Dachrinnen
Fassadenbekleidung
Reparaturen
Gerüstbau



Saasener Straße 1a
35447 Reiskirchen-Bollnbach
Tel. 06401-222986 · Fax 22 29 87
Mobil 0174 - 92 100 73
E-Mail pit-fischer@web.de

Peter Fischer
Dachdeckermeister
Klempnermeister

Kegeln

Manfred Heymann knapp vor „Altmeister“ Gerhard Schenk


Der Kegelclub „Einer wackelt“ veranstaltete auf der Scherenbahn in der Sport - und Kulturhalle seine Jahresmeisterschaften. Unter der Turnierleitung von Jürgen Damm hatten die Teilnehmer in zwei Durchgängen je 30 Wurf in die Vollen zu absolvieren. Die fünf Erstplatzierten erhielten Pokale. Nach gut vierstündiger Turnierdauer erkämpfte sich der vorjährige „Vize“ Manfred Heymann (401 Holz) den Titel eines Jahresmeisters. Den 2. Platz belegte „Altmeister“ Gerhard Schenk, der nach längerer, krankheitsbedingten Pause erstmals wieder am Start war. Auf den weiteren Spitzenplätzen platzierten sich Timo Schepp (391), Erhard Karger (389) sowie Erich Fischer (378) Das weitere Teilnehmerfeld: Jürgen Damm (374), Joachim Kraus (373), Willi Schepp, Hohlstraße (342), Thomas Kraft (331) und Oswald Menz (323), der die „Rote Laterne“ erhielt. Die Siegerehrung erfolgte durch den „Einer Wackelt“ - Vorsitzenden Jürgen Damm.

Das Siegerfoto zeigt die bestplatzierten Kegler mit dem 1. Vorsitzenden Jürgen Damm.

v.l. hinten:Oswald Menz,Timo Schepp, Gerhard Schenk, Jürgen Damm

v.l. vorne: Erich Fischer, Manfred Heymann, Erhard Karger





Reiskirchener Reisebüro

Freiherr-vom-Stein-Str. 1
35447 Reiskirchen
Tel. 06408 / 96181
Fax 06408 / 96182

e-Mail: reiskirchen@rc Linden.de
www.internetreiseladen.de



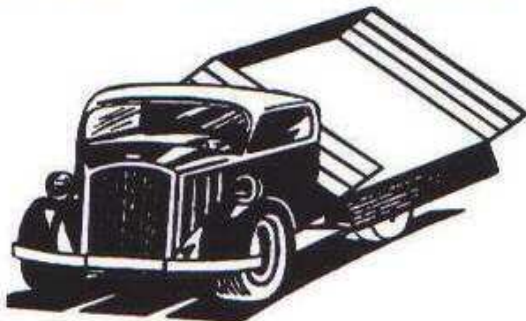
Ihr Spezialist für
"haarige"
Angelegenheiten

Salon Schepp

Tel.: 0 64 01 - 65 35
Breslauer Straße 4
35447 Reiskirchen-Saasen

Burkhardt GmbH

- BAUSTOFFE
- BRENNSTOFFE
- ERDARBEITEN
- TRANSPORTE



Forsthausstraße 42
35305 Grünberg/Harbach
Telefon 0 64 01 / 72 79 · Telefax 0 64 01 / 85 82

Senioren - Fußball

Bericht der Fußballabteilung Senioren zur Vorrunde 2003/2004

Nachdem unsere Vorbereitungsphase auf das neue Spieljahr beendet wurde, stand das sehnlichst erwartete erste Rundenspiel ins Haus. Der Gegner hieß SV Staufenberg und war als relativ stark einzuschätzen. An diesem sehr heißen Sonntag konnten wir dem SV Staufenberg ein Unentschieden abringen. Das darauffolgende Spiel gegen den A-Klasse Absteiger FSG Biebertal ging leider verloren. In den folgenden Wochen wurde es für unseren allein spielenden SV Saasen recht schwer. Durch unglückliche Umstände kamen Woche für Woche neue verletzte Spieler hinzu, dies zehrte sehr an unserer Substanz. Trotz des großen Verletzungspechs konnten wir in den darauffolgenden Spielen eine schlagkräftige Mannschaft auf das Spielfeld schicken. Dies schlug sich nieder, indem wir Punkt für Punkt sammelten und erfreulicherweise im ersten Drittel der Tabelle zu finden sind. Für die restlichen Spielwochen gilt es sämtliche Kräfte zu mobilisieren um ähnlich gute Ergebnisse wie bis dahin zu erzielen. Für die Rückrunde hoffen wir, dass einige verletzte Spieler wieder gesund sind und für den SV Saasen wieder an den Start gehen können. In der Winterpause nehmen wir mit unseren Mannschaften an einigen Hallenturnieren, die wir im letzten Jahr recht erfolgreich bestritten, teil. Termine für die Hallenturniere werden rechtzeitig im Vereinskasten ausgehängt. Zum Schluss möchte ich mich bei allen Helferinnen und Helfern, die den reibungslosen Spielbetrieb des SV Saasen ermöglichen, recht herzlich bedanken.

Mit sportlichem Gruß
Steffen Albach
Fußball-Abteilungsleiter



KOSMETIK - STÜBCHEN
BETTINA KEIL
MED. FUSSPFLEGE, KOSMETIK, NAGELMODELLAGE
WINNERÖDER STR. 29 · 35447 REISKIRCHEN · TEL.: 06401 - 6768

BABOR

GEPFLEGT AUSSEHEN - BESSER FÜHLEN

Der neue CITROEN

Xsara Picasso



- Neufahrzeuge für jeden Bedarf
- Reparaturen aller Fabrikate
- Finanzierung durch Konzernbank

Beratung und Reparaturannahme auch nach Geschäftsschluß

Markus Menz Tel. 06406/91760

AUTOHAUS MENZ e.K.

Citroen Vertragshändler, Sandweg 9, 34457 Lollar

KEINE SORGE



Wir haben für alles eine Lösung:

SICHERHEIT : KAPITALBILDUNG : VORSORGE
günstige Tarife und Beiträge mit Bündel-Nachlässen

Fragen Sie einfach unseren örtlichen Mitarbeiter in Saasen:

**Roland Klös, Winneröder Straße 23,
35447 Reisk.-Saasen, Tel.: 06407-21308**

BÄCKEREI



Sommerlad

35447 Reiskirchen-Saasen
Mittelgasse 1- Telefon 06401/6164

Tischtennis

Die neue Verbandsrunde begann für beide Mannschaften am 05.09.2003. In der Kreisliga Gruppe II besiegte die 1. Mannschaft Odenhausen/Lda. 2 knapp mit 9:7. Unsere 2. Mannschaft musste als Aufsteiger gleich Lehrgeld bezahlen. Gegen Odenhausen/Lda. 3 wurde in der 2. Kreisklasse 2:9 verloren, und es wird in dieser Situation sehr schwer werden, den Klassenerhalt zu schaffen.

In der Pokalrunde zogen beide Mannschaften Freilose und erreichten somit die zweite Runde.

In der laufenden Runde sieht es für die 1. Mannschaft recht positiv aus. Mit 44:54 Sätzen und 8:6 Punkte steht man z. Zt. auf Platz 5.

Sehr schlecht sieht es mittlerweile für unsere 2. Mannschaft aus. Mit keiner kompletten und immer wieder Ersatz geschwächten Mannschaft steht man z. Zt. mit 17:63 Sätzen und 0:14 Punkten im Tabellenkeller.

Ich hoffe, dass sich die jetzige Situation für die 2. Mannschaft bald ändert. In der laufenden Runde ergibt sich folgender Tabellenstand:

Herren, Kreisliga Gr. 2							
1.	SV Staufenberg	7	7	0	0	63 : 18	14 : 0
2.	FC Weickartshain	7	5	1	1	57 : 34	11 : 3
3.	TSG Alten-Buseck	6	5	0	1	52 : 16	10 : 2
4.	TSV Allendorf/Lda III	7	4	1	2	51 : 41	9 : 5
5.	SV Saasen	7	4	0	3	44 : 54	8 : 6
6.	TSV Grünberg II	6	3	1	2	40 : 39	7 : 5
7.	FC Rüddingshausen	7	3	1	3	47 : 46	7 : 7
8.	TSV Beuern III	7	3	0	4	44 : 43	6 : 8
9.	TSG Reiskirchen II	7	2	0	5	38 : 57	4 : 10
10.	SV RW Odenhausen II	7	1	1	5	34 : 55	3 : 11
11.	TSV Freilenseen	7	1	1	5	33 : 55	3 : 11
12.	TSV Lauter	7	0	0	7	18 : 63	0 : 14

Herren, 2. Kreisklasse Gr. 2							
1.	VfB Ruppertsburg	7	7	0	0	63 : 14	14 : 0
2.	FSV Lumda	7	4	2	1	55 : 41	10 : 4
3.	FC Rüddingshausen II	6	4	1	1	47 : 43	9 : 3
4.	TSV Allendorf/Lda IV	6	4	0	2	45 : 40	8 : 4
5.	TSV Beuern IV	7	3	2	2	55 : 48	8 : 6
6.	TSG Reiskirchen III	7	4	0	3	54 : 47	8 : 6
7.	TSV Freilenseen II	7	3	1	3	46 : 41	7 : 7
8.	SV RW Odenhausen III	7	3	1	3	47 : 43	7 : 7
9.	SV Staufenberg V	7	3	0	4	44 : 50	6 : 8
10.	TSV Lauter II	7	2	1	4	43 : 49	5 : 9
11.	VfL Bersrod	7	0	0	7	25 : 63	0 : 14
12.	SV Saasen II	7	0	0	7	17 : 63	0 : 14

Erhard Karger, Abteilungsleiter Tischtennis

Baudekoration Kutscher

Wir führen folgende Arbeiten
für Sie aus:

- Verputz- und Anstricharbeiten
 - Tapezierarbeiten
 - Vollwärmeschutz
 - Fließestrich
 - Trockenbau



Ludwigstraße 5
35447 Reiskirchen-Saasen
Tel.: 0 64 01 / 74 12
Fax.: 0 64 01 / 2 12 30



Günter Weiß & Partner

Steuerberatungsgesellschaft

Goethestraße 46

35447 Reiskirchen

Telefon: 06408 – 96 09 00-0

Fax: 06408 – 96 09 00-22

e-mail: SteuerbueroWeiss@aol.com

Senioren - Fußball

Vorrunden-Tabelle								
Fußball Kreisliga B Gießen Gruppe 2								
1.	ASV Gießen	18	16	2	1	98:26	+72	47
2.	FSG Biebertal	16	14	2	0	65:14	+51	44
3.	SV Garbenteich	18	13	1	4	57:23	+34	40
4.	VfB 1900 Gießen	18	11	5	2	52:21	+31	38
5.	SV Saasen	18	10	3	5	38:31	+7	33
6.	TV Hausen	18	11	1	6	45:27	+18	31
7.	SV Staufenberg	18	9	3	6	58:39	+19	30
8.	Türkspor Gießen	16	8	3	5	40:23	+17	27
9.	ACE/SW Gießen	18	8	3	7	57:45	+12	27
10.	Hellas Gießen	16	7	5	4	36:25	+11	26
11.	SV Dorf-Güll	17	8	1	8	53:38	+15	25
12.	Salzböden/Odenh.	18	7	1	10	45:48	-3	22
13.	FC Grüningen	18	7	1	10	25:48	-23	22
14.	Türkspor Lollar	17	5	2	10	33:58	-25	17
15.	Espanol Gießen	18	3	5	10	21:35	-14	14
16.	Kurd. FC Gießen	18	4	2	12	36:62	-26	14
17.	Spvgg. Frankenb.	18	2	2	14	21:75	-54	8
18.	VfL Muschenheim	18	1	4	13	20:63	-43	7
19.	SG Vetzberg	18	0	2	16	16:115	-99	2

WAS IST IHNEN IHRE GESUNDHEIT WERT?

ALOE VERA

Gönnen Sie sich mehr als 200
wertvolle Vitalstoffe der
"Königin der Heilpflanzen"



Information u. Verkauf: G. u. W. Siegel, Berliner Str. 22
35447 Reiskirchen-Saasen
Tel.: 06401-4237 FAX: 06401-21271



Außerdem: Exclusive, hochwertige Kosmetik, z.B. Duftserien
v. Michael Schumacher, Iris Berben u.v.m.

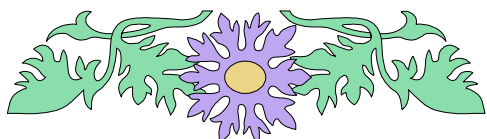
Werksverkauf - nicht im freien Handel erhältlich



Heidi Karl wünscht allen Frohe Weihnachten
und ein gutes Neues Jahr!
Mit Gestecken und Ideen bin ich immer für sie da.

Seidenblumen, Gestecke & Ideen

Heidi Karl, Auf der Höh 8, Reiskirchen -Saasen
06401 / 8400



Susanne Damm Hainstraße 42 - Saasen

Das Haarstudio für
die ganze Familie

ELL-FRISEUR

06404/1403

Braugasse 8 * 35423 Lich

Jugend Fußball

E -, D -, und C - Jugend schafften Aufstieg in die Kreisliga
In der Saison 2003 / 2004 konnten unsere Teams der E -, D -, und C -
Jugend ihre Qualifikationsspiele in den jeweiligen Gruppen erfolgreich
beenden.

Die E1 - Jugend sowie die D1 - Jugend belegten jeweils den 1. Platz, unsere
C - Jugend den 2. Platz., was für alle drei Mannschaften den Aufstieg in die
Kreisliga zu Folge hatte.

Mannschaften der E2 - und D2 - Jugend spielen in der Kreisklasse.
Minis (G - Jugend) und F - Jugend (2 Mannschaften) spielen außer
Konkurrenz.

Herauszuheben ist die Mini - Mannschaft aus Saasen, welche in der
Herbstrunde in ihrer Gruppe bei sechs Spielen nur Siege einfuhr.
In dieser Saison nehmen wir mit einer A - Jugend in der Kreisliga teil. Der
Nachwuchs des SV Saasen setzt sich zu 99 Prozent der Spieler aus Saasen
zusammen.

Am 11. bis 13. Juli fand auf dem Harbacher Sportgelände ein Jugendturnier
mit 86 Mannschaften statt, wobei sich unsere Mannschaften erfolgreich
beteiligten.

Mit 160 Personen fuhren wir am 18. Oktober 2003 zum Fußball -
Bundesligaspiel Dortmund gegen Hannover.

Das Jugendhallenturnier findet am 2. bis 4. Januar 2004 in der
Großsporthalle in Reiskirchen statt.

Weitere Infos : www.jsg-fussball.org

Ich wünsche allen Trainer, Betreuer, Sponsoren, Schiedsrichter und
Freunden der JSG Saasen / Harbach / Ettingshausen ein gesundes und
frohes Jahr 2004. **Erich Fischer, Jugendleiter.**



ZWERGENSTÜBCHEN

Keramik Geschenke

Annette Seng

Gießener Straße 9A, 35447 Reiskirchen-Saasen

Tel.: 06401/86 54



Dold IT.

Mike Dold

Veitsberg 5
35447 Saasen

Tel: 06401 / 951 638
Fax: 06401 / 951 639
Mobil: 0171 / 722 000 1

www.Dold-IT.de
Mike@Dold-IT.de



- **Beratung**
 - **Vertrieb**
 - **Dienstleistung**
- ...rund um den PC**

Wir gratulieren nachträglich:

Zum 65 Geburtstag

Adolf Swoboda
Walter Stark

Zum 75. Geburtstag

Helmut Dorn

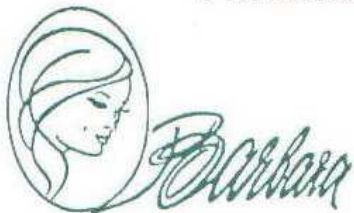
Zum 80. Geburtstag

Dimitri Cuper

Zur Silbernen Hochzeit

Bettina & Friedhelm Wasenitz

Parfümerie - Kosmetik



35305 GRÜNBERG * RABEGASSE 12
TELEFON 06401 / 4265 FAX 06401 / 6252
INH. GISELA CHRIST

"Einer für Alle"



"Alle für Einen"

Große Fußball-Party
am Sonntag, den 14.12.2003
ab 10:00 Uhr im Gasthaus Schepp.

Die Fußballabteilung läßt das Jahr 2003 mit einer
Fußballparty ausklingen.

Eingeladen sind die A-Jugendspieler,
Senioren- und Alte Herren Fußballer.

Selbstverständlich sind auch die Spielerfrauen
und Freundinnen

sowie die Gönner und Freunde des
Jugend- und Seniorenfußballs eingeladen.

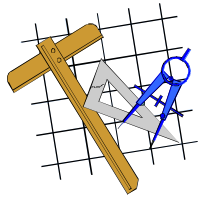
Für Essen und Trinken sowie gute Musik
ist bestens gesorgt.

Gute Laune und Stimmung ist Voraussetzung.

Jetzt liegt es an Euch.

Kommt und feiert mit uns!!!





PLANUNGSBÜRO Stefan Knöb

Dipl. Ing. (FH) Hochbau
Burgweg 14 ; 35447 Reiskirchen - Saasen

Planung - Bauzeichnungen - Statik -
Wärmeschutz – Bauleitung

Ihr Partner für die Planung und das Erstellen Ihres Traumhauses
vom Rohbau bis schlüsselfertig.

Tel. 06401 / 90 30 83 Fax. 90 30 84 Mobil 0171 / 81 74 024

Alte - Herren Fußball

Spieler-Statistik	Saison 2003				
11 Spiele	10 Spiele	9 Spiele	8 Spiele	7 Spiele	6 Spiele
Manfred Heymann	Michael Heini	Hans Münch	Dieter Wanke	Udo Klös	Erich Fischer
Thomas Klement		Harald Buss	Ralf Menz		
Ottmar Münch		Volker Krause	Steffen Kutscher		
		Timo Schepp	Erhard Karger		
		Hartmut Swoboda	Ottmar Klös		
			Peter Heinisch		
5 Spiele	4 Spiele	1 Spiel	1 Spiel		
Franz Stöhr	Jens Müller	Thorsten Becker	Willi Steinebach		
Jürgen Damm	Helmut Biedenkap	Heinrich Erbes	Andreas Wagner		
Andre Simasek	Apad Halftermayer	Jochen Kräter			
	Andreas Hannes	Helmut Münch			
Torschützen	Roland Klös	Marc Schünicke			
9 Tore	3 Tore	2 Tore	1 Tor	14 Spiele	gesch. Tore
Manfred Heymann	Udo Klös	Ottmar Klös	Jens Müller	4 Siege	21 Tore
			Jürgen Damm	7 Niederlagen	
			Timo Schepp	3 Unentschieden	
			Hans Münch		
			Apad Halftermayer		
			Peter Heinisch		
			Ralf Menz		

Die Alten-Herren wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2004 **Thomas Klement** Abteilungs!

Vorschau:

Hallenfußballturnier für Alte-Herren-Mannschaften

Samstag, den 7. Februar 2004

Großsporthalle Reiskirchen

Teilnehmende Mannschaften:

Gruppe 1

VFL Bersrod
SV Steinheim
FSV Lumda
SV Ettingshausen

Gruppe 2

TSG Reiskirchen
VFB Ruppertsb/Villing.
FC Weickartshain
FV Wetterfeld
SV Stangenrod

Gruppe 3

SF Burkhardsfelden
SKV Obbornhofen
FV Ober-Bessingen
SV Staufenberg

**DAS ZEICHEN FÜR
QUALITÄT
IN FORM UND
AUSFÜHRUNG
VON
NATURSTEINARBEITEN**

WALTER HEUSER
GMBH & CO. KG
STEINMETZ- UND
STEINBILDHAUERWERKSTÄTTE
BERSRÖDER STRASSE 23
35447 REISKIRCHEN
TEL. 06408/965010
Fax 06408/965013

Treppenanlagen · Fußbodenbeläge
Fensterbänke · Fassadenverkleidungen
Marmorblöcke
Natursteinrestaurierungen
Küchenarbeitsplatten
Grabmale in allen bewährten Materialien

Ihre Spezialgroßhandlung für

- Wärmedämmung
- Akustikdecken
- Dachgeschoßausbau
- Isolierung für Heizung
- Estrich und Trockenestrich
- Vollwärmeschutz
- Trockenbau
- Schall und Brandschutz

Niederlassung:

Gottlieb-Daimler-Straße 24
35398 Gießen

Tel. 0641/96270-0 Fax.9627019 e-Mail: info@wkt.de Internet: http://www.wkt.de

KFZ - MEISTERBETRIEB

Michael Heini

Reparatur & Handel

Tel. & Fax 06401/ 21914

Obergasse 6 35447 Reiskirchen-Saasen